

01-语言的定义与理想的语言

结构-时间-内容

- 观念-认知
- 人物-理论
- 应用-范例
- 演化-现实-未来
- 理解与表达

纲要

- 1.1 观念-认知：
 - (1) 著名的定义
 - (2) 重要的定义
 - (3) 小结
- 1.2 哪些东西决定语言的面貌
- 1.3 理想的语言：ESPERANTO vs AI
- 1.4 人物与贡献
- 1.5 现实中的语言问题

一些比较著名的定义

- （1）语言是个任意的语音符号的系统，社会集团依靠它进行协作。
——[美]B·布洛赫，G·L·特雷杰《语言发析纲要》
- （2）人类语言是一个和其使用者的经验交织在一起的口说——耳听的交际系统，它使用按一定规则组合的符号，而这些符号是由任意的语音单位所构成的。
 - ——D·鲍林杰，D·A希尔思《语言要略》
- （3）语言是人类独有的，任意创造出来的符号系统进行交际思想，感情和愿望的非本能方法。
 - ——E·萨丕尔《语言》

- （4）语言是句子的无限集合。乔姆斯基认为“语法才是造成语言现象的原因和根据，只有在对语法作出充分的描写之后才能对语言做出科学的解释”。因此，乔姆斯基等语言学家则认为：“语言是说本族语的人理解和构成合手语法句子的先天能力，是在某一时期内说出的实际话语。”
——《乔姆斯基语言理论介绍》

- （5）语言和言语活动不能混为一谈；它只是言语活动的一个确定部分，而且当然是一个主要部分。
——索绪尔《普通语言学教程》中译本
根据索绪尔的这一观点，一些语言学家也特别指出；应把语言和言语区别开，前者是语言集团言语的总模式，后者是某种情况下个人说话活动。

- （6）语言是人跟人互通信息，由发音器官发出来的、成系统的交际方式。
——赵元任《语言问题》

赵元任先生语言的五个特征1

- 一、它是一种自主的；有意识的行为。

咳嗽、打喷嚏不是语言，情不自禁的哭或笑不是语言，可是唤人注意的[əhə~]成心说的，那是语言；同样，[a, ha]也是语言。因为那些不是真的咳嗽、不是真的笑，是可以自主，要发不要发的，是有意识的行为。

赵元任先生语言的五个特征2

- 二、语言跟语言所表达的事物的关系，完全是任意的，完全是约定俗成的关系，这是已然的事实，而没有天然的、必然的关系。一个一生只用过一种语言的人，往往分不出语言跟语言所代表的事物来；所以在世界各地初民社会往往相信咒骂一个人的名字，就会加害到那个人的本身上。中外的碑刻石记与现代、古代的“某某互此一游”等都与此是一类情况。

赵元任先生语言的五个特征2

- 听说从前有个老太婆，初次跟外国话有点儿接触，她就希奇得简直不能相信。她说：“他们的说话真怪，诶？明明儿是五个，法国人不管五个叫‘五个’，偏偏管它叫‘三个’（cinq）日本人又管十叫‘九’（ジュー）明明儿脚上穿的‘鞋’，偏偏要管鞋叫‘裤子’（クツ）；这明明儿是水英国人偏偏叫它‘窝头’（water），法国人偏偏儿要叫它‘滴漏’（de l’eau），只有咱们中国人好好儿的管它叫‘水’！咱们不但是管它叫‘水’，诶，这东西明明儿是‘水’嘛！”
- “这明明儿是水”这句话的精神，可以代表语言跟语言所代表的事物的关系，表现得再准确没有的了。一方面表示关系的密切程度，使用语言的人根本不觉得是有两件事在里头；另一方面呐，所谓“明明儿是水”完全不是那么一会事儿，完全是任意的，只是定俗成的关系。

赵元任先生语言的五个特征3

- 三、语言之所以为语言，是一个人类社会的传统机构。
- 一种语言的产生，至少是由上千上万人的共同生活演变而成的，大同小异的通信的方式。语言在社会的变迁当中，固然有兴替盛衰的现象，所以现在调查语言的学者，有时修会碰到了只能找着仅存的一、二位七、八十岁的老年人来发言，这人死了，这种语言就亡了。可是他这种语言早先总是有很多的人用，才会形成一个有系统的语言。

赵元任先生语言的五个特征4

- 四、语言既然是一种传统的机构，所以它同时富于保守性，又是跟着时代变迁的。
- 常有人拿语言的变化跟动植物的进化史比较。固然有些相似的地方，不过两者的速度是很不相同的。语言的变迁在一个人的一生就可以觉得出来的，所以是几十年算的，生物的演变那就慢得多了，除了人工的特别选的种种试验以外，通常生物的演变总是以万、十万、百万年计，才有物种上的变化。

赵元任先生语言的五个特征5

- 五、任何一个语言，是一个由此较少的音类所组成的有系统的结构。
- 人的耳朵的辨别声音的能力是以千、万计，可是任何一个语言所利用的必要的区别，只是以几十、乃至仅仅于十几计的，这是平常人不大想到的语言上的事实。在一个语言范围之内，它的音类不但数目少，而且总是成一个相当有系统的结构。……

语言定义的认识

以上是一些语言学家从不同角度、不同方面给语言所下的定义。“除了语言学家的贡献之外，其他学科也有所建树；如：

- 人类学家认为语言是文化行为的形式；
- 社会学家认为语言是社会集团的成员之间的相互作用；
- 文学家认为语言是艺术媒介；
- 哲学家认为语言是解释人类经验的工具；
- 语言教师则认为语言一套技能。”

• ——《语言与语言学词典》

从语言的本质特征和功能特征给语言下的定义：

- **语言是一种特殊的社会现象，是人类的思维工具和最重要的交际工具，是一种音义结合的符号系统。**

• ——《语言学基础》

哪些东西决定语言的面貌

流行的说法和基本词汇是语言的基础，是决定语言面貌的东西。原因如下：

- （1）一种语言必须具备自己的语法结构和基本词汇。基本词汇是词汇中的基本的部分，包括词汇中最必须的，全民常用的、最稳定的部分词。语言的基本词汇和语法结构和基本词汇决定着这个语言的基本面貌。
- （2）语言间的不同，主要在于语法结构和基本词汇的不同。
- （3）语言的基本词汇和语法结构是相当稳定的，这就决定了语言的稳固性。

哪些东西决定语言的面貌

- 一个语言我们接触到的首先是它的语音，语音是语言形式的第一个层次——表层：音素、音位、音节；
- 其次，我们关心的是每个语音形式所包含的意义——词；
- 第三，在解决了语音和个体的语音所包含的意义之后，我们就想知道这些一个个词如何组合在一起，这就是语法；
- 第四，我们在完成了最基本的交际任务之后，我们就想把意思表现得符合情境：地点、时间、对象，这时候，我们就需要解决修辞的问题。

以上这四个方面就是我们所说的一个语言的决定因素：语音、词汇、语法、修辞，这些因素是有层次的。

理想的语言： ESPERANTO为例1



- D-ro L. L. Zamenhof (柴门霍夫)
- 1859—生于波兰比亚里斯脱克城，这里有四种讲不同语言的民族：俄罗斯、波兰、德国、犹太，这些民族都在相互的憎恨中生活着，作为这种憎恨的外部形式则是他们拥护自己的语言而反对别族的语言。于是早在孩童时代，柴门霍夫就下定决心，创造一种不用活的民族语言组成的中立的语言。
- 1878年（19岁）在中学的最后一年，完成了自己通用语的方案：Lingwe Universala;
- 1885年（26岁），重新加工，偷偷地一个人独自继续用这种语言进行翻译、写作、思考。
- 1887年（28岁），完成他的课本Internacia Lingvo de D-ro Esperanto.

理想的语言：ESPERANTO为例2

世界语简介1

世界语的语法以印欧语言为基础加以提炼后，归纳成十六条规则：

1. 每个词读写一致。〔注：每个字母只发一种音，每种音只有一个字母。〕
2. 单词重音永远在倒数第二个音节上。
3. 没有不定冠词，只有定冠词la，可用于所有的性、数、格。
4. 名词词尾为-o，复数形式加词尾-j。
格只有两种：主格和宾格。宾格由主格加-n构成。其他格借助介词来表示。
5. 名词和定冠词末尾的元音可以省略，用省略号来表示。〔注：用上面的一撇(')来表示。〕
6. 形容词以-a结尾。它的格和数与名词同。比较级用pli和连接词 ol构成，最高级用plej。
7. 人称代词mi, vi, li, s[^]i, g[^]i（代物件或生物），ni, vi, ili 加形容词词尾即构成物主代词。数、格的变化与名词同。
8. 副词词尾为-e，各比较等级与形容词同。
9. 基数词（没有词尾变化）是：
unu 1, du 2, tri 3, kvar 4, kvin 5, ses 6, sep 7, ok 8, nau[^] 9, dek 10, cent 100, mil 1000。

几十和几百由数词简单连合构成。序数词加形容

词词尾，倍数加-obl-，分数加-on-，集合数词加-op-，介词po表示“每……（若干）”。此外，数词也可以有名词和副词形式。〔注：po tri表示“每份三件”之类。〕

理想的语言： ESPERANTO为例3

世界语简介2

10. 用其他否定词的时候，就不再用 ne。〔注：有些语言会在一句里用两个否定词，表示一次否定。世界语不会。〕
11. 动词没有人称和数的变化。动词的各种形式：现在时用词尾-as；过去时-is；将来时-os；假定式-us；命令式-u；不定式-i。分词（有形容词或副词的意思）：主动现在时-ant-；主动过去时-int-；主动将来时-ont-；被动现在时-at-；
被动过去时-it-；被动将来时 -ot-。
被动式的各种形式都用动词esti的相应形式和所需要的动词的被动分词构成，被动式所用的介词是de。
12. 介词都要求主格。〔注：介词后面的名词、代名词用主格。〕
13. 表示方向时，词末加宾格词尾。
14. 每个介词都有确定不变的意义；但是如果我们需要用一个介词而从意义上看不出应该用哪一个，那时我们就用没有独立意义的介词je。介词je 也可以用没有介词的宾格代替。
15. 合成词由词的简单连合而成（主要词放在后面）；语法词尾也被看作独立的词。
16. 所谓外来语，即大多数语言取自同来源的词，在世界语里不加变化地应用，只需照世界语拼些法书写；但如由一个词根派生几个不同的词时，最好只不加变化地采用那个基本词，并由此按照世界语的规则构造出其它的词来。

理想的语言： ESPERANTO为例4

世界语的优点：

柴门霍夫预见：只有实际应用才能使ESPERANTO成为真正的语言

1. 丰富而博大，所包含的成分不仅可以表示各种思想概念，而且还能保证未来的发展和丰富的可能性。
2. 合乎逻辑，没有民族语所固有的习惯用语和方言用语。
3. 简单易学，
 - A. 本质上是黏着性的语言——把这个或者那个词缀加在词根上是，并不改变词根的形式，两个词根联结为一个单词时，也并不改变词根的形式；
 - B. 语法简单，无习惯用语，没有例外；
 - C. 基本词汇易学易懂，基本词汇的创造方式是：以民族语为榜样，人们可以用词缀来组成必需的一切种类的单词形式和派生词；
4. 集中众多方案的优点，而这些方案中的缺点又被它圆满地解决了，他是众多方案中最具实用性的一个，刚刚问世的世界语与其说是一种语言，不如说是一个法典。

理想的语言： ESPERANTO为例5

存在的问题：

1. 学习动力，其他人不懂或不用如何吸引人去学习？
2. 语言的个体性，与希望保留民族、宗教、社会个性的愿望相抵触；
3. 语言的偏向，以西方语言为范本，对其他语言的使用者就是障碍；
4. 语义差别，没有充分注意语义差别，没有比喻、习惯用语等鲜活的词语；
5. 对抗作用，许多人厌倦了世界语宣传者的强烈的偏爱，有时还将世界语与政治相联。

语言的功能决定语言的优劣？

语言的功能

1. 表达思想感情：聊天
2. 社交
3. 影响他人
4. 控制现实
5. 记录事实
6. 思维工具

洪堡特、萨皮尔—沃尔夫假说：

- A. 语言决定思维，依照母语所规定的线条分解自然
- B. 语言相对论，一种语言的特点不存在于其他任何语言

7. 认同

... ..

• 理想的人工语言

1. 易学
2. 能与母语相关
3. 功能完全：既能满足专门需要（科学、宗教、贸易、体育、政治），也能满足日常需要。
4. 规范化
5. 中立性
6. 给人以洞察力：更合乎逻辑而对现实的本质产生更为深刻的理解。

... ..

语言人类是
最重要的
交际和思维的
工具